

# Colusa High School and Colusa Alternative High School



Daily Bulletin  
April 21, 2026

For School & Athletic information go to:  
<https://colusahigh.colusa.k12.ca.us/>

Traducción al Español por debajo

**REDHAWKS**  
**The C.H.O.I.C.E. is yours!**

**Community**  
**Humility**  
**Ownership**  
**Innovation**  
**Collaboration**  
**Elevation**

<u>Upcoming Events:</u>	<u>Important Information</u>
<ul style="list-style-type: none"> <li>April 21st - Union Apprenticeship Construction Trades Day</li> <li>April 21st - CAASPP Science Exam</li> <li>April 22nd-30th - CAASPP Make Ups</li> <li>April 22nd - Administrative Assistant Day</li> <li>April 22nd - North Valley Section CATA Meeting, Willows</li> <li>April 23rd - FBLA Lunch Chapter Meeting - Elections April 24th - 2nd Semester Parent F Notices Due</li> <li>April 29th - 8th Grade Night</li> <li>April 29th - Chapter FFA Meeting 7 PM</li> <li>April 30th - FFA Officer Application Due</li> <li>April 30th - 11th Grade Night</li> <li>May 1-3rd - State FFA Finals Cal Poly</li> <li>May 4th - Teachers: Potential Facility Summer Needs</li> <li>May 4-8th - Teacher Appreciation Week</li> <li>May 5th - AP US Government Exam</li> <li>May 6th AP English Literature Exam</li> </ul>	<p><b>Tutoring:</b> Student tutoring available in counseling office classroom mon-thurs during lunch</p> <p><b>Haney Rm 303</b> Mon, Tues 3:10 - 4:40 p.m.</p> <p><b>Steve Rm 508</b> Mon, Tues, Thurs, Fri 3:15 - 4:00 p.m.</p> <p><b>Michalk Rm 504</b> Morning by appointment only</p> <p><b>Giffin Rm 503</b> Tues, Thurs 3:10 - 4:00 p.m.</p> <p><b>McCullough Rm 700</b> Tues, Thurs 3:10 - 4:00 p.m.</p> <p><b>Townzen Rm 801</b> Mon, Tue, Thur, Fri 3:15 - 3:45 p.m.</p> <p><b>Wakefield Rm 305</b> Thursday 3:15 - 4:15 p.m.</p> <p><b>Zamora Rm 302</b> Friday's 3:15p-4:15p</p> <p><b>ELD Tutoring</b> Location: Library Morning: 7:30 - 8:10 a.m. Afternoon: 3:10 - 4:00 p.m. Wednesdays 2:10 - 4:00 p.m. in the Counseling Office Classroom</p> <p>Mon, Tue, Thu, Fri. Dismissal -3:10pm Wednesday-Dismissal-2:10pm</p>

<u>Weekly Lunch</u> Lunch: 11:53-12:28 Wednesday: 11:19 - 11:54	<u>Detention:</u> Tues & Thurs 3:15pm-4:15pm	<u>Athletic Release Schedule</u> *Subject to Weather*					
		Date	Sport	Site	JV/Var Time	Release	Depart
4/20 - Buffalo Grilled Chicken Sandwich,*Cheeseburger	Tuesday 4/21 Room 403 Cain	Apr 21	Golf vs SVL (Colusa)	Home	12:00p	10:00a	10:15a
4/21 - Ground Beef and Cheese Walking Nachos, Philly Cheese Steak	Thursday 04/23 Room 403 Cain	Apr 22	Track @ Paradise	Away	3:00p	12:30p	12:45p
4/22 - WM Chicken Strips, Texas Toast	Saturday School 8:00-11:30 a.m. 4/25 Room 701 Campos	Apr 22	JV Softball @ PV	Away	4:00p	1:45p	2:00p
4/23 - Beef, Rice, Bean & Salsa Burrito * Cheeseburger		Apr 23	Tennis @ Playoffs	TBA	TBA	TBA	TBA
4/24 - Orange Chicken and Fried Rice, Papa Murphy's Pizza (Variety)		Apr 23	Jv/Var Baseball @ Paradise	Away	4:00p	1:30p	1:45p
		Apr 24	Track @ West Valley Invite	Away	TBA	TBA	TBA

## Important Reminders:

STUDENTS: Please make sure you are checking your student email and Google Classroom daily for any important information.

Our counseling office provides seniors with key resources through a Scholarship Bulletin and a Senior Class Google Classroom. These platforms are updated regularly with scholarship opportunities, college and trade school application deadlines, AP/ACT and SAT testing information, and details on financial aid, FAFSA/CADAA applications, and local career pathways. Students can also find reminders about senior events, graduation requirements, and upcoming workshops. Our goal is to ensure every senior has the tools, guidance, and information they need to successfully navigate their post-graduation plans.

If you are ***not*** in the Google Classroom for the Class of 2026, 2027, 2028, or 2029, please see Mr. Ryan in the Counseling Office. This will be your graduating class's Google Classroom for your entire high school career at CHS, and you'll miss out on many valuable opportunities and resources if you're not in it!

Seniors, as you are getting acceptance letters to colleges/tradeschools or work programs, please come by the counseling office and let us know. We want to celebrate you and your achievements by taking your picture and sharing what your post graduation plans are. We can also help guide you on next steps!

Tap to Pay is NOT available. We accept debit/credit, cash and checks.

---

## Announcements:

Hey RedHawks! Looking for some volunteer hours? The City of Colusa could use your help this Friday, April 24<sup>th</sup> from 3:00-4:00 for Arbor Day. If you're interested in helping, please text Cliff Burrious ASAP at 530-237-7375. The event takes place at the Sankey/Elmwood Park.



**ARBOR DAY**  
**Celebration for Kids!**

**FRIDAY, APRIL 24, 2026**  
**3:00 - 4:00 PM**  
**SANKEY/ELMWOOD PARK**

Join the City of Colusa and Colusa County Free Library for an afternoon celebrating the trees!

- ✿ STORYTIME ✿
- ✿ ACTIVITY AND COLORING SHEETS ✿
- ✿ SCAVENGER HUNT IN THE PARK ✿
- ✿ TREE AND LEAF ART ✿

The poster features a decorative border at the top and bottom with various tree and leaf icons. The central text is in bold, green and red colors. The bottom border includes logos for Colusa County and the City of Colusa.

You have been making many fun memories this year and we've done our best to capture them. Enjoy reminiscing about all the fun events we held at CHS throughout the 2025-2026 school year and purchase your yearbook. \$60 in the office.

Colusa High School Associated Student Body (ASB/Leadership) and Class Officer Application Packets will be available Monday, April 20<sup>th</sup> through April 30<sup>th</sup>, in the front office after school. Anyone interested must fill out the packet and return it to the office by the date listed on the application.

## **Local Scholarship Opportunities!**

- CSEA Chapter 576 Scholarship
  - For children of active California School Employees Association members
  - 2.0 GPA Requirement
- Colusa Rotary Club Scholarship
  - Open to all seniors
  - No GPA Requirements

For application copies and more detailed information, check Google Classroom, ParentSquare, or see Mr. Ryan in the Counseling Office.

## **Juniors!**

11th Grade Parent Night is on April 30, 2026 at 6:00 p.m. in the Colusa High Gymnasium.

Students and Parents are welcome! Join us for an informative evening about your student's transition to Senior Year.

## **Prom Announcement!**

Permission slips to bring a guest to prom are in the front office! You must have this permission slip signed and turned in to Ms. Sham by May 8th if you want to bring someone who does not go to Colusa High School to Prom!

## **Tardy Consequences – Period by Period (2025-2026 CHS Handbook)**

A tardy is considered unexcused when the student arrives to class late without a signed, dated, and timed excuse from school personnel. Teachers have their policy clearly written in their course rules whether the student must be in the room or in their assigned seat to avoid receiving a tardy. The administration will communicate with parents regarding the excessive tardies resulting in discipline.

- 3 – 1 Hour Detention
- 6 – 1 Hour Detention
- 9 – 2 Hours Detention
- 12 – Saturday School + Parent Notification
- 15 – Saturday School + Parent Notification
- 18th Tardy in one class period OR 18 total tardies overall will result in 1 day of Intervention/ISS
- 21st, 24th, 27th Tardy Violations Result in Intervention/ISS/OSS

## **Finals Week Policy (2025-2026 CHS Handbook)**

1. Independent Study is not offered for any dates indicated on the schedule as winter or spring final weeks. Attendance is extremely important during the final weeks.
2. Teachers will not give finals early per the CHS policy.
3. Students will receive a zero on their final if they are unable to take the final

## **Senior Graduation Requirements (2025-2026 CHS Handbook)**

1. Any Colusa High School senior who misses more than 15 days/105 periods will not be able to participate in graduation ceremonies. Calculations are based on the number of periods in attendance (reduced day/senior prep/hybrid) adjusts the periods allowed to be missed. • Tardies count toward attendance as well. Three tardies equals a one period absence. (7 tardies equals one day of absence).
2. Any senior with more than 2 F semester grades in the entire school year will not be able to participate in graduation ceremonies. • Individuals must earn all CUSD high school graduation credit requirements and senior project requirements in order to participate in the graduation ceremony.

3. Any senior with more than 1 incident resulting in OSS will not be able to participate in graduation ceremonies. •  
2 days of ISS/Intervention will count as 1 day of OSS
4. Seniors in danger of violating this policy will receive written communication in order to properly notify students. Additionally, students are entitled to exercise their rights by attending an appeal hearing. The student will ask one teacher to speak on their behalf. Other individuals in attendance at the appeal hearing would be: assistant principal (appeal facilitator), principal, counselor, administrative assistant (attendance), CHS teacher and a CHS student.

*Continued in the 2025–2026 CHS Handbook (p. 18), “Attendance Responsibilities and Consequences.”*

Seniors! Don't forget to check the Senior Project Google Classroom for important information and updates!

**Important!**

FFA Sadie Hawkins Dance has been cancelled.

Escuela Preparatoria de Colusa  
Escuela Preparatoria  
Alternativa de Colusa



**Boletín Diario**  
**21 de Abril de 2026**

Para obtener información sobre la escuela y el atletismo, visite:

<https://colusahigh.colusa.k12.ca.us/>

**Halcones rojos**  
**¡La DECISIÓN es tuya!**

**Comunidad**  
**Humildad**  
**Responsabilidad**  
**Innovación**  
**Colaboración**  
**Elevación**

<u>Próximos Eventos:</u>	<u>Información importante</u>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• 21 de abril - Jornada de Aprendizaje Sindical en Oficios de la Construcción</li> <li>• 21 de abril: examen de ciencias CAASPP</li> <li>• Del 22 al 30 de abril - Exámenes de recuperación de CAASPP</li> <li>• 22 de abril - Día del Asistente Administrativo</li> <li>• 22 de abril - Reunión de la sección North Valley de CATA, Willows</li> <li>• 23 de abril - Reunión del capítulo de FBLA durante el almuerzo - Elecciones 24 de abril - Fecha límite para la entrega de avisos F para padres del segundo semestre</li> <li>• 29 de abril - Noche de los alumnos de octavo grado</li> <li>• 29 de abril - Reunión del capítulo FFA a las 19:00</li> <li>• 30 de abril - Fecha límite para la solicitud de oficiales de la FFA</li> <li>• 30 de abril - Noche de los alumnos de 11.º grado</li> <li>• 1 al 3 de mayo Finales Estatales de la FFA — Cal Poly</li> <li>• Maestras del 4 de mayo: Necesidades potenciales de las instalaciones de verano</li> </ul>	<p>Tutoría para estudiantes disponible en el aula de la oficina de consejería de lunes a jueves durante el almuerzo.</p> <p><b>Haney 303</b> Lun, Mar 3:10 - 4:40 p.m.</p> <p><b>Steever, 508</b> Lun, Mar, Jue, Vie 3:15 - 4:00 p.m.</p> <p><b>Michalk, 504</b> Por la mañana solo con cita previa</p> <p><b>Giffin, 503</b> Martes, Jueves 3:10 - 4:00 p.m.</p> <p><b>McCullough, 700</b> Martes, Jueves 3:10 - 4:00 p.m.</p> <p><b>Townzen, 801</b> Lunes, martes, jueves, viernes 3:15 - 3:45 p.m.</p> <p><b>Wakefield, 305</b> Jueves 3:15 - 4:15 p.m.</p> <p><b>Zamora, 302</b> Viernes 3:15p-4:15p</p> <p><b>Tutoría de ELD</b> Ubicación: Biblioteca Mañana: 7:30 - 8:10 a. m. Tarde: 3:10 - 4:00 p. m. Miércoles: 2:10 - 4:00 p. m. en el aula de la Oficina de Consejería</p> <p><u>Lun, Mar, Jueves, Vie.</u> Despida 3:10 P.M. <u>Miércoles</u> Despida 2:10 P.M.</p>

<u>Almuerzo semanal</u> Almuerzo: 11:53-12:28 miércoles: 11:19 – 11:54	<u>Detención:</u> Martes y jueves 3:15pm-4:15pm	<u>Calendario de lanzamientos atléticos</u> <i>*Sujeto a clima*</i>					
		Date	Sport	Site	JV/Var Ti	Release	Depart
4/20 –Sándwich de pollo a la parrilla estilo Buffalo, Hamburguesa con queso	Martes 4/21 Room 403 Cain	Apr 21	Golf vs SVL (Colusa)	Home	12:00p	10:00a	10:15a
4/21 – Nachos con carne molida y queso (para llevar), Philly Cheese Steak	Jueves 04/23 Room 403 Cain	Apr 22	Track @ Paradise	Away	3:00p	12:30p	12:45p
4/22 –Tiras de pollo WM, pan tostado estilo Texas		Apr 22	JV Softball @ PV	Away	4:00p	1:45p	2:00p
4/23 – Burrito de carne de res, arroz, frijoles y salsa * Hamburguesa con queso		Apr 23	Tennis @ Playoffs	TBA	TBA	TBA	TBA
4/24 – Pollo a la naranja y arroz frito, pizza de Papa Murphy’s (variedad)	Escuela del sábado 8:00-11:30 a.m. 4/18 Room 504 Michalk	Apr 23	Jv/Var Baseball @ Paradise	Away	4:00p	1:30p	1:45p
		Apr 24	Track @ West Valley Invite	Away	TBA	TBA	TBA

### **Recordatorios Importantes:**

Las inscripciones para el equipo de porristas de CHS están disponibles en la oficina principal del 9 al 20 de marzo.

Reunión obligatoria de tenis masculino el miércoles 21 de enero en el salón 504 durante el almuerzo.

Estudiantes de último año: recuerden consultar regularmente nuestro Boletín de Becas para conocer las oportunidades de becas y obtener consejos útiles.

ESTUDIANTES: Por favor, asegúrense de revisar su correo electrónico estudiantil y Google Classroom diariamente para obtener información importante.

Nuestra oficina de orientación ofrece a los estudiantes de último año recursos clave a través de un Boletín de Becas y un Aula Virtual de Google para la clase. Estas plataformas se actualizan periódicamente con información sobre becas, fechas límite para solicitar ingreso a universidades y escuelas técnicas, exámenes AP/ACT y SAT, y detalles sobre ayuda financiera, solicitudes FAFSA/CADAA y opciones de carrera a nivel local. Los estudiantes también pueden encontrar recordatorios sobre eventos para estudiantes de último año, requisitos de graduación y próximos talleres. Nuestro objetivo es garantizar que cada estudiante de último año cuente con las herramientas, la orientación y la información necesarias para gestionar con éxito sus planes después de la graduación.

Si perteneces a la promoción de 2026, 2027, 2028 o 2029 y deseas acceder a Google Classroom, habla con el Sr. Ryan en la Oficina de Orientación. Esta será la plataforma de Google Classroom de tu clase durante toda tu estancia en CHS, ¡y te perderás muchas oportunidades y recursos valiosos si no participas!

Estudiantes de último año, a medida que reciban cartas de aceptación de universidades, escuelas vocacionales o programas de trabajo, por favor, pasen por la oficina de consejería para informarnos. Queremos celebrar sus logros, tomarles una foto y compartir sus planes para después de la graduación. ¡También podemos ayudarlos con los siguientes pasos!

Tap to Pay NO está disponible. Aceptamos tarjetas de débito/crédito, efectivo y cheques.

---

### **Anuncios:**

¡Hola, RedHawks! ¿Buscan acumular horas de voluntariado? La Ciudad de Colusa necesita su ayuda este viernes 24 de abril, de 3:00 a 4:00 p. m., con motivo del Día del Árbol. Si les interesa colaborar, por favor envíen un mensaje de texto a Cliff Burrious lo antes posible al 530-237-7375.

El evento se llevará a cabo en el Parque Sankey/Elmwood.



**ARBOR DAY**  
Celebration for Kids!

**FRIDAY, APRIL 24, 2026**  
**3:00 - 4:00 PM**  
**SANKEY/ELMWOOD PARK**

Join the City of Colusa and  
Colusa County Free Library for an  
afternoon celebrating the trees!

✿ STORYTIME ✿  
✿ ACTIVITY AND COLORING SHEETS ✿  
✿ SCAVENGER HUNT IN THE PARK ✿  
✿ TREE AND LEAF ART ✿

The poster features a decorative border at the top and bottom with various tree and leaf icons. The central text is in bold, green and red colors. The bottom border includes logos for Colusa County and the City of Colusa.

Este año han creado muchísimos recuerdos divertidos, y nosotros hemos hecho todo lo posible por capturarlos. Disfruten rememorando todos los eventos divertidos que realizamos en CHS a lo largo del año escolar 2025-2026 y adquieran su anuario. Precio: \$60 (disponible en la oficina).

Los formularios de solicitud para el Consejo Estudiantil (ASB/Liderazgo) y para los cargos de representante de clase de la Escuela Preparatoria Colusa estarán disponibles del lunes 20 al domingo 30 de abril en la oficina principal después de clases. Los interesados deben completar el formulario y entregarlo en la oficina antes de la fecha indicada.

### **¡Oportunidades de becas locales!**

- Beca del Capítulo 576 de CSEA
  - Para hijos de miembros activos de la Asociación de Empleados Escolares de California
  - Requisito de promedio de calificaciones de 2.0
- Beca Club Rotario de Colusa
  - Abierto a todos los adultos mayores.
  - No se requieren calificaciones promedio

Para obtener copias de la solicitud e información más detallada, consulte Google Classroom, ParentSquare o diríjase al Sr. Ryan en la oficina de orientación.

### **¡Jóvenes!**

La reunión informativa para padres de alumnos de 11.º grado tendrá lugar el 30 de abril de 2026 a las 18:00 horas en el gimnasio de la escuela secundaria Colusa.

¡Estudiantes y padres son bienvenidos! Acompañennos en una velada informativa sobre la transición de su hijo/a al último año de secundaria.

### **¡Anuncio del baile de graduación!**

¡Los formularios de autorización para traer invitados al baile de graduación están en la oficina principal! Debes entregar este formulario firmado a la Sra. Sham antes del 8 de mayo si deseas traer a alguien que no asista a la preparatoria Colusa.

### **Consecuencias de la demora – Período por período(Manual CHS 2025-2026)**

Se considera impuntualidad cuando el alumno llega tarde a clase sin una justificación firmada, fechada y con la hora indicada por el personal del centro. Los profesores deben tener claramente estipulada en el reglamento de su curso que el alumno debe estar presente en el aula o en su asiento asignado para evitar una penalización por impuntualidad. La administración se comunicará con los padres en caso de impuntualidad excesiva que dé lugar a medidas disciplinarias.

- 3 – Detención de 1 hora
- 6 – Detención de 1 hora
- 9 – 2 horas de detención
- 12 – Escuela de los sábados + Notificación a los padres
- 15 – Escuela de los sábados + Notificación a los padres
- La 18.ª tardanza en un período de clase O 18 tardanzas en total resultarán en 1 día de Intervención/ISS
- Las infracciones por tardanza del 21, 24 y 27 de este año conllevan intervención/ISS/OSS.

### **Política de la semana de exámenes finales(Manual CHS 2025-2026)**

1. No se ofrecen estudios independientes en las fechas indicadas en el calendario como semanas finales de invierno o primavera. La asistencia es sumamente importante durante las últimas semanas.
2. De acuerdo con la política de CHS, los profesores no realizarán los exámenes finales antes de tiempo.
3. Los estudiantes recibirán un cero en su examen final si no pueden realizarlo.

### **Requisitos de graduación para estudiantes de último año(Manual CHS 2025-2026)**

1. Ningún estudiante de último año de la preparatoria Colusa que falte más de 15 días/105 períodos podrá participar en la ceremonia de graduación. Los cálculos se basan en la cantidad de períodos a los que se asiste (día reducido/preparación

para el último año/modalidad híbrida) y ajustan los períodos que se pueden faltar. • Las tardanzas también cuentan para la asistencia. Tres tardanzas equivalen a una ausencia de un período. (7 tardanzas equivalen a un día de ausencia).

2. Ningún estudiante de último año con más de dos calificaciones reprobatorias (F) durante todo el año escolar podrá participar en la ceremonia de graduación. • Para participar en la ceremonia de graduación, los estudiantes deben cumplir con todos los requisitos de créditos de graduación de la escuela secundaria del CUSD y con los requisitos del proyecto de último año.
3. Ningún estudiante de último año con más de un incidente que resulte en suspensión escolar no podrá participar en las ceremonias de graduación. • Dos días de suspensión interna/intervención contarán como un día de suspensión escolar.
4. Los alumnos de último año que corran el riesgo de infringir esta política recibirán una comunicación escrita para notificar debidamente a los demás estudiantes. Además, los estudiantes tienen derecho a ejercer sus derechos asistiendo a una audiencia de apelación. El estudiante solicitará a un profesor que hable en su nombre. Otras personas presentes en la audiencia de apelación serán: el subdirector (facilitador de la apelación), el director, el consejero, el asistente administrativo (encargado de la asistencia), un profesor de CHS y un estudiante de CHS.

*Continúa en el Manual de CHS 2025-2026 (pág. 18), “Responsabilidades y consecuencias de la asistencia”.*

¡Estudiantes de último año! ¡No olviden consultar el Google Classroom del Proyecto de Fin de Curso para obtener información y actualizaciones importantes!

Importante;

El baile de Sadie Hawkins de la FFA ha sido cancelado.